

Février 2020

Votre certificat d'assurance personnel 2020

Madame, / Monsieur,
Chers assurés de la SVE,

Vous trouverez en annexe votre certificat d'assurance au 01.01.2020. Il contient des informations sur votre avoir de vieillesse actuel, vos prestations assurées en cas de départ à la retraite, d'invalidité et de décès, ainsi que les bases de calcul utilisées.

Pour toute question sur votre certificat d'assurance, rendez-vous sur notre site Web. Vous trouverez ici un exemple accompagné d'explications (<https://www.sve.ch/de/service/downloads>, cf. *Nos aide-mémoire*).

Rémunération des avoirs de vieillesse à 3,5%

Suite à une année 2018 extrêmement difficile ponctuée de chutes notables sur les bourses d'actions, les rendements de tous les segments de placement ont augmenté sans discontinue en 2019. La performance enregistrée de 9,0% dépasse nettement le rendement de -1,4% de 2018. Cet état de fait réjouissant a incité le Conseil de fondation à octroyer aux assurés actifs une rémunération élevée de 3,5% (année précédente: 2,0%). L'institution de prévoyance Sulzer dépasse ainsi largement la rémunération minimale légale de 1,0%. Le taux de couverture est passé de 109,6% en 2018 à 117,1% à fin décembre 2019.

La rémunération de 3,5% s'applique à toutes les personnes qui étaient activement assurées au sein de SVE au 31 décembre 2019.

Rémunération en cours d'année en 2020

Les avoirs de vieillesse des assurés quittant SVE au cours de l'année 2020 seront rémunérés à un taux d'intérêt de 1,0%.

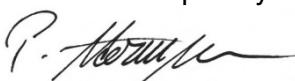
Le Conseil de fondation suit en cela la décision du Conseil fédéral qui préconise de maintenir le taux d'intérêt minimal dans la prévoyance professionnelle obligatoire à 1,0% pour une année supplémentaire.

Choix entre trois plans d'épargne

A compter du 1^{er} juillet, vous pourrez à nouveau opter pour un plan d'épargne aux cotisations d'épargne plus ou moins élevées (Superplan, Plan Confort ou Plan de base). Ainsi, vous pouvez directement influer sur la croissance de votre avoir de vieillesse. Si vous souhaitez [modifier vos cotisations d'épargne](#), nous vous prions de bien vouloir nous en informer par écrit d'ici au 31 mai 2020 au plus tard au moyen du [formulaire d'inscription](https://www.sve.ch/de/service/downloads) disponible sur notre site Web www.sve.ch/de/service/downloads. Il vous suffit de compléter le formulaire à l'écran et de l'imprimer. Sauf communication écrite de votre part, vous resterez assuré-e dans votre plan d'épargne actuel.

L'équipe de SVE vous remercie de la confiance que vous lui témoignez et vous souhaite santé, bonheur et réussite en 2020. Nous nous réjouissons de pouvoir continuer à assurer votre suivi.

Avec nos salutations les meilleures,
Institution de prévoyance Sulzer


Peter Strassmann

Gérant


Martina Ingold
Gérante-adjointe
Responsable du conseil à la clientèle

Februar 2020

Ihr persönlicher Versicherungsausweis 2020

Sehr geehrte Versicherte der SVE

In der Beilage erhalten Sie Ihren Versicherungsausweis per 1.1.2020. Er gibt Auskunft über Ihr aktuelles Altersguthaben, Ihre versicherten Leistungen bei Pensionierung, Invalidität und im Todesfall sowie die Berechnungsgrundlagen.

Bei Fragen zu Ihrem Versicherungsausweis besuchen Sie unsere Website. Sie finden dort ein Muster mit Erläuterungen (www.sve.ch/de/service/downloads, siehe Merkblätter).

Verzinsung der Altersguthaben mit 3.5%

Nach dem äusserst schwierigen Vorjahr mit deutlichen Einbrüchen an den Aktienbörsen sind die Renditen aller Anlagesegmente im Jahr 2019 kontinuierlich angestiegen. Die Performance von 9.0% liegt deutlich über der Vorjahresrendite von -1.4%. Dank diesem erfreulichen Ergebnis hat der Stiftungsrat entschieden, den aktiv Versicherten einen hohen Zins von 3.5% zu gewähren (Vorjahr 2.0%). Damit übertrifft die Sulzer Vorsorgeeinrichtung deutlich die gesetzliche Mindestverzinsung von 1.0%. Der Deckungsgrad stieg von 109.6% im Vorjahr auf 117.1% per Ende Dezember 2019.

Die Verzinsung von 3.5% gilt für alle Versicherten, welche per 31. Dezember 2019 als Aktive in der SVE versichert waren.

Unterjährige Verzinsung für 2020

Die Altersguthaben der Versicherten, die im Jahr 2020 unterjährig aus der SVE austreten, werden mit einem Zinssatz von 1.0% verzinst.

Der Stiftungsrat folgt damit dem Beschluss des Bundesrates, den Mindestzinssatz in der obligatorischen beruflichen Vorsorge für ein weiteres Jahr bei 1.0% zu belassen.

Wahl zwischen drei Sparplänen

Per 1. Juli haben Sie wieder die Möglichkeit, in einen Sparplan mit höheren oder tieferen Sparbeiträgen zu wechseln (Super-, Komfort- oder Basisplan). Sie können so das Wachstum Ihres Altersguthabens direkt beeinflussen. Für eine Änderung Ihrer Sparbeiträge bitten wir Sie, uns dies schriftlich bis spätestens 31. Mai 2020 mit dem [Anmeldeformular](http://www.sve.ch/de/service/downloads) mitzuteilen, das Sie auf unserer Website www.sve.ch/de/service/downloads finden. Das Formular können Sie bequem am Bildschirm ausfüllen und ausdrucken. Ohne schriftliche Mitteilung bleiben Sie weiterhin im bisherigen Sparplan versichert.

Das Team SVE bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht Ihnen im Jahr 2020 viel Gesundheit, Glück und Erfolg. Wir freuen uns, Sie weiterhin begleiten zu dürfen.

Freundliche Grüsse
Sulzer Vorsorgeeinrichtung


Peter Strassmann

Geschäftsführer


Martina Ingold
Stv. Geschäftsführerin
Leiterin Kundenberatung